الأمم المتحدة

A/69/839/Add.13

الجمعية العامة

Distr.: General
24 April 2015
Arabic
Original: English

الدورة التاسعة والستون
البند ١٥٢ من جدول الأعمال
تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار

تقرير أداء ميزانية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ وميزانيتها المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

الاعتمادات للفترة ٢٠١٣-٢٠١٤	٥٨٤ ٤٨٧ ٠٠٠ دولار
النفقات للفترة ٢٠١٣/٢٠١٤	٥٤٦ ٨٢٩ ٢٠٠ دولار
الرصيد الحرّ للفترة ٢٠١٣/٢٠١٤	٣٧ ٦٥٧ ٨٠٠ دولار
الاعتمادات للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥	٤٩٣ ٥٧٠ ٠٠٠ دولار
النفقات المتوقعة للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥[أ]	٤٨٠ ٦١٧ ٠٠٠ دولار
الرصيد الحر المقدر للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥	١٢ ٩٥٣ ٠٠٠ دولار
المبلغ الذي يقترح الأمين العام اعتماده للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦	٤١٨ ٢٤١ ٨٠٠ دولار
المبلغ الذي توصي اللجنة الاستشارية باعتماده للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦	٤١٥ ٧٥٧ ٢٠٠ دولار

(أ) التقديرات في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٥.

280415 280415 15-06480 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

أولا - مقدمة

١ - من شأن توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في الفقرات ٢٢ و ٢٦ و ٢٨ و ٣٠ أدناه أن تحقق انخفاضات بمقدار ٦٠٠ ٤٨٤ ٥ دولار في الميزانية المقترحة لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ (انظر الوثيقة **A/69/743** و **Corr.1**). وقد وضعت اللجنة في الفقرات التالية توصيات وملاحظات، حسب الاقتضاء، بشأن مسائل محدّدة.

٢ - اجتمعت اللجنة الاستشارية أثناء نظرها في تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار مع ممثلي الأمين العام الذين قدّموا لها معلومات وإيضاحات إضافية اختتموها بردود خطية وردت في ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠١٥. وترد في نهاية هذا التقرير قائمة بالوثائق التي استعرضتها اللجنة وتلك التي استخدمتها كمعلومات أساسية. ويمكن الاطلاع على تفاصيل توصيات اللجنة وتعليقاتها على النتائج التي توصل إليها مجلس مراجعي الحسابات فيما يتعلق بحسابات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، وبشأن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام، في تقريرَيْ اللجنة ذوي الصلة (انظر A/69/838 و A/69/839 على التوالي).

ثانيا - تقرير أداء الميزانية للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤

٣ - خصّصت الجمعية العامة، في قرارها ٢٧١/٦٧، مبلغا إجماليه ٠٠٠ ٤٨٧ ٥٨٤ دولار (صافيه ٨٠٠ ٠٨٠ ٥٧٥ دولار) للإنفاق على العملية في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤. وتم قسمة إجمالي المبلغ كأنصبة مقررة على الدول الأعضاء. وبلغ مجموع النفقات ٢٠٠ ٨٢٩ ٥٤٦ دولار، أي بنسبة تنفيذ للميزانية قدرها ٩٣,٦ في المائة. ويرد تحليل الفروق في الفرع ”رابعا“ من تقرير أداء الميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ (انظر الوثيقة A/69/621).

٤ - ويُعزى الرصيد غير المنفق البالغ ٨٠٠ ٦٥٧ ٣٧ دولار، أي نسبة ٦,٤ في المائة، أساسا إلى انخفاض الاحتياجات ضمن بند الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة وبند التكاليف التشغيلية، الذي قابله جزئيا ارتفاع في نفقات الموظفين الوطنيين نظرا إلى ارتفاع متوسط الرتب والدرجات الفعلية بأكثر مما هو مدرج في الميزانية (المرجع نفسه، الموجز، الفقرات ١٦ إلى ١٨ و ٨٥):

(أ) الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة (١٥,٣ مليون دولار): وافق مجلس الأمن، بموجب قراره ٢١١٢ (٢٠١٣)، على سحب ٧٠٠ ١ فرد من أفراد الوحدات العسكرية بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، لينتقل بذلك قواد الوحدات مستوى مأذون به قدره ٦٤٥ ٨ فردا إلى ٩٤٥ ٦ فردا. وقد تحقق هذا الخفض في معظمه بين كانون الثاني/يناير وحزيران/يونيه ٢٠١٤، وأدى إلى انخفاض عام في مبالغ سداد تكاليف القوات والتكاليف الأخرى المرتبطة بها مباشرة، قابلته زيادة في تكاليف إعادة الوحدات العسكرية ومعداتها إلى أرض الوطن؛

(ب) التكاليف التشغيلية (٢٤,٤ مليون دولار): يظهر هذا الرصيد بالأساس ضمن بند النقل الجوي (١٦,٨ مليون دولار) نظرا إلى عدم نشر الطائرات الصغيرة بلا طيار وانخفاض أسعار وقود الطائرات؛ وضمن بند اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى (١٠,٨ مليون دولار) بسبب التأخّر الحاصل في تنفيذ برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج.

٥ - ويمكن الاطلاع على تعليقات اللجنة الاستشارية على ما جاء في تقرير الأداء (المرجع نفسه) من معلومات عن كل وجه من أوجه الإنفاق، إن وجدت، في مناقشة الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ التي ترد في الفرع ''رابعا'' أدناه (انظر الوثيقة A/69/743 و Corr.1).

ثالثا - معلومات عن الأداء في الفترة الراهنة

٦ - أُحيطت اللجنة الاستشارية علما، بأن مجموع المبالغ التي قُسِّمت على الدول الأعضاء كأنصبة مقررة لتغطية تكاليف البعثة منذ إنشائها قد وصل، في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٥، إلى ٠٠٠ ٩٤١ ٥٧٨ ٥ دولار. وبلغت قيمة ما ورد من مدفوعات حتى التاريخ نفسه ٠٠٠ ٤٢٦ ٤٤١ ٥ دولار ليتبقى بذلك رصيد غير مسدد قدره ٠٠٠ ٥١٥ ١٣٧ دولار. وحتى ٩ آذار/مارس ٢٠١٥، بلغ الرصيد النقدي للبعثة ٠٠٠ ٠٠٠ ٢٣٠ دولار. ويغطي هذا الرصيد الاحتياطي النقدي التشغيلي المحدد لمدة ثلاثة أشهر في ٠٠٠ ٦٩٧ ٧٩ دولار، ثم يتبقى منه مبلغ نقدي قدره ٠٠٠ ٣٠٣ ١٥٠ دولار.

٧ - وأُبلغت اللجنة الاستشارية أيضا بأنّ شغل الوظائف في البعثة كان، في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٥، كالآتي:

الفئة	الوظائف المأذون بها[أ]	الوظائف المشغولة	معدل الشغور (النسبة المئوية)
المراقبون العسكريون	١٩٢	١٨٠	٦,٣
أفراد الوحدات العسكرية	٦ ٩٤٥	٦ ٠٥٦	١٢,٨
شرطة الأمم المتحدة	٥٥٥	٣٨٦	٣٠,٥
وحدات الشرطة المشكلة	١ ٠٠٠	٩٨٦	١,٤
الوظائف الثابتة			
الموظفون الدوليون	٤١١	٣٢٦	٢٠,٧
الموظفون الوطنيون	٧٩٦	٦٨٥	١٣,٩
متطوعو الأمم المتحدة	١٧٨	١٥٧	١١,٨

(أ) تمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به للفترة.

٨ - وزُوِّدت اللجنة الاستشارية بمعلومات عن النفقات الجارية والمتوقعة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥. وكانت نفقات هذه الفترة قد وصلت في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٥ إلى مبلغ ٠٠٠ ٠٠٦ ٢٦٦ دولار، أو ما يعادل نسبة ٥٤ في المائة من المخصصات. وبنهاية الفترة المالية الحالية، يُقدَّر أن يبلغ مجموع النفقات ٠٠٠ ٦١٧ ٤٨٠ دولار من اعتمادات قدرها ٠٠٠ ٥٧٠ ٤٩٣ دولار، ليبقى بذلك رصيد حر يتوقع أن يكون في حدود مبلغ ٠٠٠ ٩٥٣ ١٢ دولار، أو ما يعادل نسبة ٢,٦ في المائة.

رابعا - الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

ألف - الولاية والنتائج المقررة

٩ - أنشأ مجلس الأمن عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار بموجب قراره ١٥٢٨ (٢٠٠٤). وأذن المجلس بأحدث تمديد للولاية، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥، في قراره ٢١٦٢ (٢٠١٤). وفي القرار نفسه، قرر المجلس إجراء خفض آخر لقوام العملية بما يعادل ١ ٧٠٠ فرد، لينتقل بذلك القوام من ٦ ٩٤٥ فردا إلى ٥ ٢٤٥ فردا بحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (انظر الفقرة ٤ (أ) أعلاه). هذا، وأكد المجلس عزمه أيضا على النظر في مواصلة تقليص حجم عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار واستعراض ولايتها وإمكانية إنهائها بعد الانتخابات الرئاسية المقرر إجراؤها في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، وذلك رهنا بالأوضاع الأمنية في الميدان وبمدى قدرة حكومة كوت ديفوار على تسلّم الدور الأمني الذي تضطلع به العملية (انظر القرار ٢١٦٢ (٢٠١٤)، الفقرة ٢٥).

١٠ - كما أعرب المجلس عن تأييده للمفهوم الجديد للعمليات المتنقلة التي ينفذها العنصر العسكري في العملية، وطلب إلى العملية المضي في استيفاء تشكيلها العسكري في هذا الصدد بعد التخفيض الإضافي لعدد أفرادها العسكريين، وذلك بغية تعزيز مواقعها وقواعدها، والتركيز على المناطق الغربية وسائر المناطق الشديدة الخطورة حسب الاقتضاء، بالموازاة مع التحول إلى وضع متنقل وتعزيز إدراكها للمستجدات حولها وقدراتها على الإنذار المبكر (انظر القرار ٢١٦٢ (٢٠١٤)، الفقرة ٢٦). وقد ذكر الأمين العام أنّ الحالة الأمنية في كوت ديفوار آخذة في التحسن رغم أنها لا تزال هشة في بعض الجيوب (انظر الوثيقة A/69/743، الفقرة ٨).

١١ - وترد في الفقرات من ٦ إلى ٢٣ من وثيقة الميزانية (الوثيقة A/69/743 و Corr.1) المعلومات المتعلقة بافتراضات التخطيط للبعثة وبمبادرات دعمها. ووفقا لما ذكره الأمين العام، سيشهد المناخ السياسي في الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ تنظيم الانتخابات الرئاسية والتشريعية المقرر إجراؤهما في الربع الأخير من عام ٢٠١٥ وفي الربع الأول من عام ٢٠١٦ تباعًا (المرجع نفسه، الفقرة ١٠). ومقارنة بما مجموعه ٥٨ موقعا في جميع أنحاء البلد خلال الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥، تعتزم عملية الأمم المتحدة أن يكون لها ٤٠ موقعا إجمالا في الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦، وأن يكون لها حضورٌ مدني في المقر في أبيدجان، ومكتبان إقليميان وسبعة مكاتب ميدانية. ويعكس انخفاض عدد المكاتب الميدانية المدنية عملية الاستعراض العام لأنماط انتشار العملية، وذلك بالنظر تحديدا إلى التقليص في قوام القوات وإلى تطور الحالة الأمنية في الميدان.

١٢ - وبالنسبة للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥، ذكر الأمين العام أيضا أنّ (أ) جميع الوظائف في مجال العدالة والسجون يجري إلغاؤها، وذلك بعد أن أوقف مجلس الأمن في القرار ٢١٦٢ (٢٠١٤) مشاركة العملية في قطاع العدالة والسجون؛ (ب) وأنّ عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج التي شُرع فيها في عام ٢٠١٢ تشهد تقدّما، وأنّ الحكومة تسعى إلى اختتام هذه العملية قبل موعد الانتخابات الرئاسية المقرر إجراؤها في الربع الأخير من عام ٢٠١٥ (انظر الوثيقة A/69/743، الفقرتان ٧ و ١٢).

باء - التعاون والشراكات التي تقيمها البعثة على الصعيد الإقليمي

١٣ - ترِد في الفقرات ٢٤ إلى ٣٠ من وثيقة الميزانية المعلومات المتعلقة بتعاون البعثة على الصعيد الإقليمي والشراكات والتنسيق في إطار الأفرقة القطرية. ويُشار إلى أنّ الحالة في المنطقة الواقعة على طول الحدود بين ليبريا وكوت ديفوار آخذة في التحسن، ولكن التحديات لا تزال قائمة. وبالتعاون مع بعثة الأمم المتحدة في ليبريا، ستعمل العملية خلال الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ على تكثيف الدعم المقدم إلى السلطات الوطنية المختصة وإلى

المبادرات الإقليمية من أجل التصدي للتهديدات الإقليمية الفرعية المتبقية، وذلك بعد أن تكون الأزمة الناجمة عن تفشي الإيبولا قد شهدت انحسارا بحلول نهاية الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥. وستواصل العملية أيضا تبادل المعلومات والعمل مع بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي على تناول المجالات ذات الاهتمام المشترك ضمن سياق إطار التعاون بين البعثات. ستواصل العملية تطبيق النهج القائم على ”وحدة العمل في منظومة الأمم المتحدة“ في إطار من التنسيق الاستراتيجي المتكامل الذي يشمل جميع المجالات المحددة في الولاية (المرجع نفسه، الفقرة ٢٩).

قوة الردّ السّريع

١٤ - ذكر الأمين العام أن العملية أجرت خلال الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ خفضا تدريجيا لقوام القوة وأعادت تشكيلها تمشيا مع أحكام قرار مجلس الأمن ٢١٦٢ (٢٠١٤). وتمثل العنصر الرئيسي لهذه العملية في نشر قوة للرد السريع قوامها كتيبة واحدة وغرضها التدخل في ليبريا كلما اقتضى الأمر (انظر الوثيقة A/69/743/Corr.1).

١٥ - وعلاوة على ذلك، سلّم مجلس الأمن بأنّ قوّة الرّد السريع ستبقى في المقام الأول من أصول عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار. وفيما يتعلق بمفهوم تقاسم تكاليف هذه القوة، أُبلغت اللجنة الاستشارية، عند الاستفسار، بأنّ بعثة الأمم المتحدة في ليبريا ستتحمّل، في حالة ما دُعيت القوة للانتشار في ليبريا، تكاليفها بحسب الاستعمال، وستقوم عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار باسترداد هذه التكاليف على أساس الترتيبات القائمة بشأن تقاسم التكاليف في إطار التعاون بين البعثات.

جيم - الاحتياجات من الموارد

١٦ - تصل اعتمادات الميزانية المقترحة لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ إلى مبلغ ٨٠٠ ٢٤١ ٤١٨ دولار مسجلة بذلك انخفاضا بمقدار ٥٠٠ ٣٢٨ ٧٥ دولار وبنسبة ١٥,٣ في المائة عن المخصصات المعتمدة للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥، والبالغة ٣٠٠ ٥٧٠ ٤٩٣ دولار. وتغطي الميزانية تكاليف النشر المرتقب لـ ١٩٢ مراقبا عسكريا و ٢٤٥ ٥ من أفراد الوحدات العسكرية و ٥٠٠ من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ١ ٠٠٠ من أفراد الشرطة المشكّلة و ٣٥٨ من الموظفين الدوليين و ٧١٣ من الموظفين الوطنيين و ١٥٤ من متطوعي الأمم المتحدة و ٨ من الأفراد المقدمين من الحكومات.

١٧ - ويرد تحليل الفوارق في الفرع ”ثالثا“ من الميزانية المقترحة للبعثة (A/69/743). وترد التخفيضات الرئيسية ضمن البنود التالية (المرجع نفسه، الموجز والفقرتان ٢٨ و ١٥٣) :

(أ) الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة (٨٠٠ ٦٥٣ ٤٠ دولار): يُعزى الانخفاض أساسا إلى التقليص المقرر للقوام بواقع ٧٠٠ ١ من أفراد الوحدات العسكرية و ٥٥ من أفراد شرطة الأمم المتحدة؛

(ب) الموظفون المدنيون (١٠٠ ٨٥٨ ١٤ دولار): يُعزى الانخفاض بالأساس إلى مجموع التقليص الصافي لـ ١٦٠ من الوظائف الثابتة والوظائف المؤقتة (٥٣ موظفا دوليا، و ٨٣ موظفا وطنيا و ٢٤ من متطوعي الأمم المتحدة)؛ وإلى القيام في كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ بالمزيد من تقليص عدد موظفي وحدة التصدي لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وقسم الأمن (وظيفة برتبة ف-٤، و ٣ وظائف من فئة الخدمات الميدانية، و ١٢ وظيفة من فئة الخدمات العامة الوطنية، طُلب لها تمويل لمدة ٦ أشهر اعتبارا من تموز/يوليه وإلى غاية كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥)؛

(ج) التكاليف التشغيلية (٦٠٠ ٨١٦ ١٩ دولار): يرتبط انخفاض الاحتياجات ’١‘ بانخفاض في برنامج نزع السلاح والتسريح والإدماج (بمبلغ ٣٠٠ ٩٨٢ ١١ دولار) (انظر أيضا الفقرة ١٢ (ب) أعلاه)؛ ’٢‘ وبالتخفيض المقرر تحت بند النقل الجوي (بمبلغ ٩٠٠ ٩٨٥ ٣ دولار) لطائرة من الطائرات ذات الأجنحة الدوارة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ وطائرة واحدة ثابتة الجناحين في كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، فضلا عن استبدال طائرة واحدة ثابتة الجناحين و ٣ طائرات ذات أجنحة دوارة (للاطلاع على التفاصيل، انظر الوثيقة A/69/743، الفقرة ١٥٣)؛ ’٣‘ وبانخفاض ضمن بند الاتصالات (بمبلغ ٣٠٠ ٠٩٧ ٣ دولار) على إثر التقليص المقرر في كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ لعمليات إذاعة البعثة التي تبثّ بالموجة FM، وبعد تقليص الاعتمادات المخصصة لاقتناء معدات الاتصالات وانخفاض الاستخدام المتوقّع للمعدات.

١ - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

الفئة	العدد المعتمد للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥[أ]	العدد المقترح للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦	الفرق
المراقبون العسكريون	١٩٢	١٩٢	-
أفراد الوحدات العسكرية	٦ ٩٤٥	٥ ٢٤٥	(١ ٧٠٠)
شرطة الأمم المتحدة	٥٥٥	٥٠٠	(٥٥)
وحدات الشرطة المشكلة	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	-
المجموع	٨ ٦٩٢	٦ ٩٣٧	**(١ ٧٥٥)**

(أ) يمثل أعلى قوام مأذون به للفترة.

١٨ - وتُقدَّر الاعتمادات المقترح رصدها لتغطية الاحتياجات من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ بمبلغ ٣٠٠ ٢٣٣ ٢٢٠ دولار، مسجَّلةً بذلك انخفاضا بمبلغ ٨٠٠ ٦٥٣ ٤٠ دولار وبنسبة ١٥,٦ في المائة مقارنة بالاعتمادات المخصصة للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ (انظر الفقرة ١٧ (أ) أعلاه). وتبلغ عوامل تأخير النشر المطبّقة على التقديرات ٢ في المائة بالنسبة للمراقبين العسكريين وأفراد الوحدات العسكرية، و ١١ في المائة بالنسبة لشرطة الأمم المتحدة، و ١ في المائة بالنسبة لوحدات الشرطة المشكّلة.

١٩ - توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الموارد المطلوبة للأفراد العسكريين ولأفراد الشرطة.

٢ - الموظفون المدنيون

الفئة	العدد المعتمد للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥[أ]	العدد المقترح للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦	الفرق
الموظفون الدوليون	٤١١	٣٥٨	(٥٣)
الموظفون الوطنيون[ب]	٧٩٦	٧١٣	(٨٣)
متطوعو الأمم المتحدة	١٧٨	١٥٤	(٢٤)
المجموع	١ ٣٨٥	١ ٢٢٥	(١٦٠)

(أ) يمثل أعلى قوام مأذون به للفترة.

(ب) يشمل الموظفين الوطنيين من الفئة الفنية والموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة.

٢٠ - تبلغ الاحتياجات المقدرة للموظفين المدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ ما قدره ٨٠٠ ٣٦٥ ٨٧ دولار، وهو ما يمثل نقصاناً بمبلغ ١٠٠ ٨٥٨ ١٤ دولار وبنسبة ١٤,٥ في المائة مقارنة باعتمادات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ (انظر الفقرة ١٧ (ب) أعلاه).

٢١ - وكما هو مبين في الجدول أعلاه، ينطوي مستوى ملاك الموظفين المقترح على نقصان صاف بواقع ١٦٠ وظيفة من الوظائف الثابتة والوظائف المؤقتة. ويرد في المرفق الثاني بهذا التقرير موجز للتغييرات المقترح إجراؤها في ملاك الموظفين، فيما يرد في الفرع ''أولا - هاء'' من وثيقة الميزانية (A/69/743) بيان مفصّل بهذه التغييرات. وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على التغييرات التي يقترحها الأمين العام على ملاك الموظفين، باستثناء الوظيفة المقترح إنشاؤها لمستشار الموظفين، كما هو مبيّن أدناه.

٢٢ - ومن المقترح إنشاء وظيفة لمستشار الموظفين (موظف وطني من الفئة الفنية) يتم تخصيصها للقطاع الغربي من أجل ضمان تلبية الاحتياجات من خدمات إسداء المشورة إلى الموظفين ودعمهم، ولا سيما فيما يتعلق بالانتهاء المرتقب لخدمات الموظفين ضمن إطار عملية التقليص من حجم البعثة. وسيتم تحديد مؤهلات شاغل هذه الوظيفة على نحو يتلاءم مع احتياجات الموظفين الوطنيين التابعين للعملية وذلك من حيث اكتسابه للمعارف الثقافية والمحلية (انظر الوثيقة A/69/743، الفقرة ٩٤). وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأن وحدة إسداء المشورة للموظفين، التابعة للبعثة، تُقدّم الدعم النفسي والاجتماعي والمهني لكلّ الموظفين (المدنيين والعسكريين وأفراد الشرطة) ولمعاليهم في كوت ديفوار. وخلال المرحلة السابقة من عملية تقليص الموظفين، التي تمت في عام ٢٠١٤، سجّلت الوحدة زيادةً في عدد طلبات المشورة وفي عدد الإحالات (انظر الفقرة ٢٣ أدناه). وقدّمت الوحدة في إطار هذه العملية خدماتها ضمن المجالات التالية: (أ) إيجاد وتقديم فرص التدريب على عدد كبير من المهارات الشخصية، دعما لبرنامج التطوير الوظيفي الوطني، وبما يشمل جميع القطاعات؛ (ب) وتقديم إرشادات فردية بشأن الحياة الوظيفية وتقديم المشورة بالتعاون مع خلية التدريب المتكامل للبعثة. ولئن كانت اللجنة الاستشارية تعترف بالحاجة إلى تقديم المشورة للموظفين أثناء التقليص من حجم البعثة، فإنّها ترى أنّ الاحتياجات من خدمات مستشار الموظفين تكتسي طابعا مؤقتا. لذلك، توصي بإنشاء وظيفة ضمن إطار المساعدة المؤقتة العامة من أجل أداء المهام المطلوبة (انظر أيضا الفقرة ٩ أعلاه).

٢٣ - وفيما يتعلق بإمكانية إنهاء خدمة الموظفين مع العملية بعد التخفيض المقترح لعدد الوظائف، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأنّ فريقا للاستعراض المقارن سيتولى، في ضوء الممارسات الجيدة التي وضعتها العملية خلال عملية التقليص الأخيرة التي تمّت، وفق ما ذكرته عملية الأمم المتحدة، بنجاح وبطريقة عادلة وشفافة، النظر في الموظفين المعنيين بعمليات التقليص المقترحة وسيُرتِّبهم وفق معايير موضوعية، وذلك خلال الفترة من نيسان/أبريل إلى حزيران/يونيه ٢٠١٥. وعند الاستفسار، زُوِّدت اللجنة بمعلومات عن اختصاصات فريق الاستعراض المقارن وعن الإطار العام والمبادئ التي تم تطبيقها أثناء عملية التخفيض التي تمت في عام ٢٠١٤. وترحّب اللجنة الاستشارية بالجهود التي تبذلها عملية الأمم المتحدة لكي تنجز عملية إنهاء خدمات الموظفين بطريقة نزيهة وشفافة ضمن سياق عملية التقليص من حجمها.

٢٤ - ومن المعلومات التي طلبتها وتلقتها، ضمن سياق استعراضها لتقرير الأمين العام عن الاستعراض العام لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/69/751/Rev.1)،

لاحظت اللجنة الاستشارية وجود وظيفة شاغرة لمدة ٣٢ شهرا في عملية الأمم المتحدة. وطلبت اللجنة توضيحات بشأن ما إذا كانت هذه الوظيفة قد أدرجت ضمن قائمة الوظائف المقترح إلغاؤها في الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ من قبل العملية. وأُبلغت اللجنة بأنّه لن يتسنى معرفة ذلك قبل الانتهاء من عملية الاستعراض المقارن. ثم طلبت اللجنة مرة أخرى الحصول على توضيحات، ليتمّ إبلاغها بأنّ هناك وظيفتان فنيتان وطنيتان شاغرتان لأزيد من ٣٢ شهرا (وليس وظيفة واحدة) (واحدة في قسم الاتصالات والإعلام، وواحدة في قسم نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج)، وبأنّ هناك مقترح بإلغائهما في الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. وتوصي اللجنة الاستشارية بإلغاء الوظيفتين اللتين ظلتا شاغرتين لأزيد من ٣٢ شهرا.

٢٥ - ويبيّن الجدول التالي عوامل الشغور الواردة في الميزانية وعوامل الشواغر الفعلية بالنسبة للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ وتلك المقترحة من الأمين العام للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦:

	ميزانية الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ (النسبة المئوية)	معدل الشواغر الفعلية ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ - ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٥ (النسبة المئوية)	الشواغر الفعلية في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٥ (النسبة المئوية)	المقترحات للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ (النسبة المئوية)
الموظفون الدوليون	١٠	١٧	٢٠,٧	١٠
الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية	١٢	٢٥	٢٦	١٢
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	٦	١٠,٦	١٢,٣	٤
متطوعو الأمم المتحدة	٤	١٦,٣	١١,٨	٧

٢٦ - مع مراعاة مقترحات إنشاء وإلغاء الوظائف، توصي اللجنة الاستشارية بتطبيق عوامل شغور بنسبة ١٥ في المائة على التقديرات للموظفين الدوليين، وبنسبة ٢٢ في المائة على الموظفين الفنيين الوطنيين، وبنسبة ١٠ في المائة على الموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، وبنسبة ١٢ في المائة على متطوعي الأمم المتحدة. وتوصي اللجنة أيضا بإجراء تسويات ضمن بنود التكاليف التشغيلية ذات الصلة، حسب الاقتضاء.

٣ - التكاليف التشغيلية

الاعتمادات المخصصة للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥	الاعتمادات المقترحة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦	الفرق
٣٠٠ ٤٥٩ ١٣٠ دولار	٧٠٠ ٦٤٢ ١١٠ دولار	(٦٠٠ ٨١٦ ١٩) دولار

٢٧ - تبلغ قيمة الاحتياجات التشغيلية المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ مبلغ ٧٠٠ ٦٤٢ ١١٠ دولار، أي بنقصان قدره ٦٠٠ ٨١٦ ١٩ دولار ونسبته ١٥,٢ في المائة مقارنة بالاعتمادات المخصصة للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥. ويرد في الفقرة ١٧ (ج) أعلاه شرح للنقصان المقترح في التكاليف التشغيلية للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦.

٢٨ - ويتضمّن تقرير اللجنة الاستشارية عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام ملاحظات وتوصيات متعلّقة بالتكاليف التي يقترح الأمين العام توزيعها على ميزانيات فرادى البعثات، بما في ذلك التطبيقات التي وضعها مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتم نشرها في الميدان، وأيضا بالاحتياجات الإضافية المتعلقة بمبادرة سلسلة الإمداد (A/69/839). ولا تتفق اللجنة مع اقتراح الأمين العام تحميل البعثات إجمالي تلك التكاليف، وتوصي بتقليص الاحتياجات المقترحة من الموارد في فرادى البعثات وفقا لذلك. ويتضمن تقرير المسائل الشاملة في الجدول المعني موجزا للتخفيضات التي توصي بها اللجنة بحسب البعثات. وفي حالة عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، ستفضي هذه التوصية إلى تخفيض بمقدار ١٦٨ ١٠٥ دولارا ضمن الاحتياجات من تكنولوجيا المعلومات، وبمقدار ٤٠٠ ٩٤ دولار ضمن الاحتياجات من الخدمات الاستشارية، وبمقدار ٦٠٠ ١٤١ دولار ضمن السفر في مهام رسمية. ويتضمن تقرير اللجنة عن الموضوع (A/69/860) ما يتصل بذلك من تسويات تصاعدية في الاحتياجات من الموارد المدرجة في حساب الدعم.

السفر في مهام رسمية

٢٩ - في الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦، تبلغ الموارد المقترح رصدها للسّفر في مهام رسمية ٠٠٠ ٢٠٤ ٣ دولار، أي بنقصان قدره ٠٠٠ ٤٦٥ دولار ونسبته ١٢,٧ في المائة مقارنة بالاعتماد المخصص للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥. وذُكر أنّ انخفاض الاحتياجات يعزى بالأساس إلى انخفاض السّفر داخل منطقة البعثة لأغراض التدريب، وانخفاض التدريب الخارجي المقرّر في العملية تبعًا للتقليص من عدد الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين (انظر الوثيقة A/69/743، الفقرة ١٥٠).

٣٠ - حددت اللجنة الاستشارية عددا من القضايا المتصلة بالرحلات المقررة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦، من قبيل الرحلات المتعددة إلى الوجهات ذاتها أو إلى وجهات متقاربة، والحاجة إلى زيادة تواتر استخدام التداول بالفيديو والتداول من بعد. وترى اللجنة أنه ينبغي دمج احتياجات السفر، وبالتالي فإنها توصي بخفض الموارد المقترحة للسفر في مهام رسمية خارج منطقة البعثة (غير متصلة بالتدريب) لفائدة عملية الأمم المتحدة في كوت

ديفوار للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ بنسبة ٥ في المائة (٤٧ ٢٠٠ دولار)، بالإضافة إلى تخفيض قدره ١٤١ ٦٠٠ دولار فيما يخص السفر في مهام رسمية الموصى به في الفقرة ٢٨ أعلاه.

٣١ - وتكرر اللجنة الاستشارية أن الموارد المخصصة للسفر في مهام رسمية ينبغي أن تستخدم على نحو سديد تحقيقا لمصلحة المنظمة وأن الاعتبار الرئيسي في الإذن بالسفر في مهام رسمية ينبغي أن يكون هو مدى ضرورة الاتصال المباشر لتنفيذ الولاية. وإنْ لم يكن الأمر كذلك، ينبغي استخدام طرائق اتصال بديلة (انظر **A/69/787**، الفقرة ٢٩).

٣٢ - وعلاوة على ذلك، ترى اللجنة الاستشارية أن تدابير من قبيل دمج الرحلات واتخاذ طرائق اتصال بديلة لن تسهم في زيادة كفاءة استخدام الموارد المالية فحسب، بل إنها ستؤدي أيضا إلى الحد من تعطيل الأعمال اليومية للموظفين والأثر المحتمل لذلك على تنفيذ البرامج جراء غيابهم لفترات متكررة أو مطولة عن البعثة (انظر **A/68/782**، الفقرة ١٩٩).

خدمات الكشف عن الألغام وإزالتها

٣٣ - تبلغ الاحتياجات المقدرة من الموارد لأجل خدمات الكشف عن الألغام وإزالتها للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ مبلغا قدره ٠٠٠ ٢٢٥ ٥ دولار (انظر A/69/743، الفقرة ١٣٧)، على أن تغطي ما يلي: (أ) إزالة مخلفات الحرب من المتفجرات؛ (ب) ومناولة وتخزين الأسلحة والذخائر بطرق آمنة والتخلص من الأسلحة والذخائر غير الصالحة للخدمة التي يتم جمعها خلال عمليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج؛ (ج) والأمن المادي وإدارة المخزونات؛ (د) وتقديم المساعدة التقنية إلى السلطات الوطنية الإيفوارية فيما يتعلق بالتزاماتها بموجب الصكوك القانونية الدولية لنزع السلاح التي وقعت عليها كوت ديفوار.

٣٤ - وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأن الأنشطة التي تضطلع بها دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام في كوت ديفوار لا تتصل بتطهير حقول الألغام؛ بل إن الغرض من تلك الأنشطة هو دعم تثبيت استقرار الحالة الأمنية في أبيدجان وفي المنطقة الغربية بخاصة، فضلا عن دعم تنفيذ الحكومة برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج تمشيا مع هدف عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار. وبذلك تسهم دائرة الإجراءات المتعلقة بالألغام في (أ) الحد من الخطر الذي يتهدد المدنيين من الذخائر غير المنفجرة ومخلفات الحرب من المتفجرات، والأسلحة الصغيرة والأسلحة والذخائر غير الآمنة؛ (ب) وزيادة سلامة وأمن من يشرف على عمليات نزع السلاح من موظفي الأمم المتحدة والسلطات الوطنية؛

(ج) وتطوير القدرات الوطنية في مجال الأمن المادي وإدارة المخزونات؛ (د) والتخلص من الأسلحة والمواد المتصلة بها التي جُلبت إلى كوت ديفوار في انتهاك للتدابير المفروضة بموجب الحظر

المشاريع السريعة الأثر

٣٥ - تلاحظ اللجنة الاستشارية أن اعتمادا قدره مليونا دولار مقترح للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ لتنفيذ ٨٠ مشروعا من المشاريع السريعة الأثر، وهو ما يمثل نفس مستوى التمويل وعدد المشاريع للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ (المرجع نفسه، الفقرة ١٣٩). وتلقت اللجنة، بناء على طلبها، معلومات عن حالة تنفيذ المشاريع السريعة الأثر للفترتين ٢٠١٣/٢٠١٤ و ٢٠١٤/٢٠١٥.

حالة المشروع	عدد المشاريع	المبلغ (بدولارات الولايات المتحدة)	النسبة المئوية من عدد المشاريع	النسبة المئوية من المبلغ
الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤				
المشاريع المنجزة	٦٣	١ ٤٠٧ ١٠٠	٧١	٧٠
المشاريع قيد التنفيذ	٢٦	٦٠٣ ٣٠٠	٢٩	٣٠
المجموع	٨٩	٢ ٠١٠ ٤٠٠	١٠٠	١٠٠
الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥				
المشاريع المنجزة	٣	٦٧ ١٧٩	٣	٣
المشاريع قيد التنفيذ	٣٤	٧٣٤ ١٤٧	٣٦	٣٨
مشاريع لم يبدأ تنفيذها بعد	٥٧	١ ١٥٣ ٩٧٠	٦١	٥٩
المجموع	٩٤	١ ٩٥٥ ٢٩٦	١٠٠	١٠٠

وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة بأن الانخفاض النسبي لمعدل الإنفاق على المشاريع السريعة الأثر حتى الآن في الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ يعزى جزئيا إلى حالات التأخير في الموافقة على الشركاء المنفذين للمشاريع في نظام أوموجا، بيد أن ذلك لا يُتوقع أن يؤثر على تنفيذ المشاريع السريعة الأثر إجمالا أو مستوى الإنفاق عليها في نهاية العام. وتشجع اللجنة الاستشارية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار على اختيار المشاريع وتنفيذها في الوقت المناسب كي يتسنى تحقيق الأثر السريع للمشاريع المقررة.

المكاسب الناتجة عن زيادة الكفاءة

٣٦ - يبلغ أحد المكاسب الناتجة عن زيادة الكفاءة التي أبلغت عنها عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار ما يقرب من مليوني دولار تحت بند العمليات الجوية، وقد تحقق هذا المكسب بفضل ترشيد عدد المسافرين الذين يستخدمون الرحلات الجوية للأمم المتحدة وتقليص إجمالي عدد الرحلات الجوية بناء على ذلك. وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الميزانية المقترحة أن البعثة فرضت سياسة جديدة لاستخدام الرحلات الجوية العادية من خلال تحديد مستويات الأولوية للركاب (المرجع السابق، الفقرة ١٢٧؛ انظر أيضا الفقرة ١٧ (ج) أعلاه). وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة بأن التغييرات الرئيسية تتعلق بفئات الركاب التي جرى تعيينها لمستويات الأولوية المختلفة. ولا تقوم القدرة المعروضة على تسيير الرحلات إلا على عدد الركاب في الفئات من ١ إلى ٣ (الإجلاء الطبي؛ وموظفو البعثة الرفيعو المستوى؛ وجميع أفراد البعثة المدنيين والعسكريين والشرطيين المسافرين في مهام رسمية)، في حين يحظى الركاب من أفراد فريق الأمم المتحدة القطري المسافرين في مهام رسمية ومُعالي موظفي عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار بأولوية أدنى. وعلاوة على ذلك، تلغى الرحلات الجوية عندما يكون عامل الحمل (الركاب والبضائع) دون نسبة ٢٠ في المائة. وتشير اللجنة الاستشارية إلى التدابير المعقولة والعملية التي ترمي إلى زيادة الكفاءة والتي تضطلع بها البعثة، وترى أن هذه التدابير ينبغي أن تنظر فيها عمليات حفظ السلام كافة قدر الإمكان.

٤ - مسائل أخرى

متابعة توصيات مجلس مراجعي الحسابات

٣٧ - استفسرت اللجنة الاستشارية عن الإجراءات التي تضطلع بها عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار متابعةً للتوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لفترة الاثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ (A/69/5 (Vol. II)، الفصل الثاني). وأُبلغت اللجنة بجملة أمور منها ما يلي:

(أ) فيما يتعلق بإدارة الوقود، فقد تم تناول المسألة خلال اجتماع استعراض أداء المتعاقدين في حزيران/يونيه ٢٠١٤، حيث أعرب بائع الوقود عن التزامه بوضع برنامج أقوى لمراقبة المخزون. وتقوم البعثة برصد امتثال البائعين في إطار أحكام العقود، كما أنها ستكفل المتابعة الملائمة أثناء اجتماعات استعراض أداء المتعاقدين؛

(ب) فيما يتعلق بإدارة الممتلكات، ولا سيما شطب الممتلكات والمنشآت والمعدات والتصرف فيها، يمكن حاليا التصرف في الأصول في أماكنها الأصلية (بدلا من نقلها إلى المكتب في أبيدجان)، وهو ما يتيح التصرف فيها في غضون فترة زمنية أقصر. ومن أجل ضمان زيادة كفاءة عملية شطب الأصول، ستُعقد اجتماعات المجلس المحلي لحصر الممتلكات على نحو أكثر انتظاما (مرة واحدة على الأقل في الشهر) في ظل متابعة نشطة للحالات المعروضة خلال اجتماعات مجلس حصر الممتلكات في المقر. وعلاوة على ذلك، ففي ضوء السحب التدريجي لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار والزيادة المتوقعة في عدد البنود التي يتعين التصرف فيها، ستطلب إدارة البعثة رفع الحد المفروض على المبالغ المشطوبة من أجل السماح لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار بتجهيز عدد أكبر من عمليات الشطب على الصعيد المحلي؛

(ج) فيما يتعلق بقواعد الشراء من أجل شراء تذاكر السفر بالطائرة، اتخذت الإدارة خطوات لتطبيق ورصد الامتثال لسياسة الشراء المسبق، بما في ذلك التدابير المتخذة من أجل '١' تبسيط عمليات السفر، ولا سيما إجراءات الموافقة الداخلية؛ '٢' وزيادة الوعي بإجراءات السفر من خلال توعية رؤساء الأقسام؛ '٣' وتدريب مراكز تنسيق السفر على الإجراءات وحسن التوقيت.

٣٨ - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تقوم عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار بتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بالكامل وفي أقرب وقت ممكن.

التدابير البيئية المتخذة والتخلص من النفايات

٣٩ - عند الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية أن من بين الأنشطة البيئية المقررة والتي اضطلعت بها البعثة (أ) تركيب وتشغيل ٢١ محطة من محطات معالجة مياه الصرف الصحي وعملية التركيب المقررة لمحطتين أخريين في الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦؛ (ب) وربط ١٧ موقعا بخط الصرف الصحي الرئيسي في المدينة؛ (ج) واستخدام أرصفة من الإسمنت من أجل خزانات الوقود وحاويات النفايات بغية تجنب التلوث النفطي للتربة؛ (د) وتقليص استخدام المولدات الكهربائية العالية القدرة نتيجةً لربط معسكريْن بشبكة الطاقة الكهربائية للمدينة واستخدام مولدات كهربائية منخفضة القدرة. وبالإضافة إلى ذلك، من المقرر تركيب ٥٠ من الألواح الشمسية في الربع الأول من الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦.

٤٠ - وفيما يتعلق بالتخلص من النفايات والمعدات الإلكترونية، أبلغت اللجنة الاستشارية بما يلي: (أ) يُعهد بالتخلص من النفايات الصلبة المحلية إلى مقاول محلي مرخص له، وتجري

البعثة عمليات تفتيش دون إشعار لمواقع إلقاء النفايات لضمان امتثال القانون الوطني والسياسات البيئية التي وضعتها عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار؛ (ب) وترسل النفايات الصلبة الخطرة، مثل الإطارات المستعملة والمرشحات المستعملة والخردة، إلى الوحدة المعنية من أجل إدارتها والتصرف فيها بصورة سليمة. وتجري البعثة أيضا عمليات تفتيش منتظمة من أجل ضمان سلامة المناولة في جميع مراحل العملية؛ (ج) ويتولى عملية التخلص النهائي من المعدات الإلكترونية والحاسوبية متعاقد محلي في مجال إعادة التدوير يكون حاصلا على ترخيص من وزارة البيئة، بعد قيام البعثة بإزالة البيانات من الحواسيب ووسائل تحديد الهوية الخاصة بالأمم المتحدة من المعدات.

خامسا – خاتمة

٤١ – يرد الإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه فيما يتعلق بتمويل البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ في الفرع خامسا من تقرير الأداء (انظر A/69/621). وتوصي اللجنة الاستشارية بأن يقيَّد لحساب الدول الأعضاء الرصيد الحر البالغ ٨٠٠ ٦٥٧ ٣٧ دولار فيما يتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، وكذلك الإيرادات/التسويات الأخرى البالغة ٢٠٠ ٠٠١ ٧ دولار للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ من إيرادات الفوائد (٠٠٠ ٤١٣ ١ دولار)، وإيرادات أخرى/متنوعة (٠٠٠ ١٧٢ ١ دولار) وإلغاء التزامات الفترة السابقة (٢٠٠ ٤١٦ ٤ دولار).

٤٢ – ويرد الإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه فيما يتعلق بتمويل البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ في الفرع الرابع من الميزانية المقترحة (انظر A/69/743). وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغا قدره ٢٠٠ ٧٥٧ ٤١٢ دولار للإنفاق على العملية لفترة الاثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، إذا قرر مجلس الأمن تمديد ولاية البعثة.

الوثائق

- تقرير الأمين العام عن أداء ميزانية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ (A/69/621)
- تقرير الأمين العام عن ميزانية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ (A/69/743 و Corr.1)
- تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لفترة الاثني عشر شهرا من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ (A/69/5 (Vol. II)، الفصل الثاني)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام (A/69/839)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن ترتيبات تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (A/69/626)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن أداء ميزانية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ وميزانيتها المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (A/68/782/Add.11)
- قرارا الجمعية العامة ٢٨٥/٦٨ و ٢٥٨/٦٩ بشأن تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار
- قرارا مجلس الأمن ٢١١٢ (٢٠١٣) و ٢١٦٢ (٢٠١٤)

المرفق

موجز التغييرات المقترحة في ملاك موظفي عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	البيان
التوجيه التنفيذي والإدارة			
مكتب الممثل الخاص للأمين العام			
	-١	مد-١	إعادة ندب مستشار لشؤون المصالحة في مكتب الممثل الخاص للأمين العام ليعمل ككبير المستشارين الانتخابيين
	+١	مد-١	إعادة ندب مستشار لشؤون المصالحة في مكتب الممثل الخاص للأمين العام ليعمل ككبير المستشارين الانتخابيين
	-١	ف-٥	إعادة ندب منسق المكتب الإقليمي لقطاع أبيدجان في مكتب الممثل الخاص للأمين العام ليعمل ككبير موظفي شؤون الانتخابات
	+١	ف-٥	إعادة ندب منسق المكتب الإقليمي لقطاع أبيدجان في مكتب الممثل الخاص للأمين العام ليعمل ككبير موظفي شؤون الانتخابات
	+١	ف-٤	إعادة ندب موظف لشؤون نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج من قسم نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج ليعمل كموظف للشؤون الانتخابية
	-١	م ف و	إلغاء وظيفة مترجم
	-		
العنصر ١: البيئة الآمنة والمأمونة			
قسم نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج			
	-١	مد-١	إلغاء وظيفة رئيس موظفي شؤون نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج
	-١	ف-٤	إعادة ندب موظف لشؤون نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج ليعمل كموظف للشؤون الانتخابية في مكتب الممثل الخاص للأمين العام
	-٣	ف-٣	إلغاء وظائف لموظفين لشؤون نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج
	-١	ف-٢	إلغاء وظيفة موظف معاون لنظم المعلومات
	-٢	م ف و	إلغاء وظيفتين لموظفين معاونين لنظم المعلومات

المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	البيان
	-٥	خ ع و	إلغاء وظائف مساعد إداري وسائق ومساعد فريق ومساعد لشؤون الميزانية ومساعد برامج
	-٥	متطوعو الأمم المتحدة	إلغاء وظائف مؤقتة لموظفين لشؤون نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج
	-٧	متطوعو الأمم المتحدة	إعادة ندب موظفي شؤون نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج إلى قسم الشؤون المدنية كموظفين للشؤون المدنية
	-٢٥		
العنصر ٢: الشؤون الإنسانية وحقوق الإنسان			
قسم الشؤون المدنية			
	+٧	متطوعو الأمم المتحدة	إعادة ندب موظفي شؤون نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج من قسم نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج كموظفين للشؤون المدنية
	+٧		
العنصر ٣: توطيد السلام			
قسم الاتصالات والإعلام			
	-١	مد-١	إعادة تصنيف وظيفة رئيس قسم الاتصالات والإعلام إلى الرتبة ف-٥
	+١	ف-٥	إعادة تصنيف وظيفة رئيس قسم الاتصالات والإعلام من الرتبة مد-١
	-٢	ف-٣	إلغاء وظيفتين لموظفيْن لشؤون الإعلام
	-١	خ م	إلغاء وظيفة أخصائي تقني للبث الإذاعي
	-٥	م ف و	إلغاء وظائف اثنين من منتجي الفيديو وثلاثة موظفين معاونين لشؤون الإعلام
	-٥	خ ع و	إلغاء وظائف أربعة مساعدين للإنتاج الإذاعي وأخصائي تقني للبث الإذاعي
	-١	متطوعو الأمم المتحدة	إلغاء وظيفة مؤقتة لموظف لشؤون الإعلام
	-١٤		
العنصر ٤: القانون والنظام			
مكتب مفوض الشرطة			
	-١	خ ع و	إلغاء وظيفة سائق
	-١		

المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	البيان
قسم المؤسسات الإصلاحية/السجون			
	-١	ف-٥	إلغاء وظيفة موظف أقدم لشؤون المؤسسات الإصلاحية
	-١	ف-٤	إلغاء وظيفة موظف لشؤون المؤسسات الإصلاحية
	-٣	ف-٣	إلغاء وظيفة موظف لشؤون المؤسسات الإصلاحية
	-٤	خ ع و	إلغاء وظائف أربعة مساعدين إداريين
	-١	متطوعو الأمم المتحدة	إلغاء وظيفة مؤقتة لموظف لشؤون المؤسسات الإصلاحية
	-١٠		
قسم العدالة			
	-١	ف-٥	إلغاء وظيفة كبير موظفي الشؤون القضائية
	-١	ف-٤	إلغاء وظيفة موظف للشؤون القضائية
	-٣	ف-٣	إلغاء وظائف موظفين للشؤون القضائية
	-١	خ م	إلغاء وظيفة مساعد إداري
	-٥	م ف و	إلغاء وظائف لموظفين معاونين للشؤون القضائية
	-٢	خ ع و	إلغاء وظيفتين لمساعدين قانونيين
	-٥	متطوعو الأمم المتحدة	إلغاء وظائف مؤقتة لموظفين للشؤون القضائية
	-١٨		
العنصر ٥: الدعم			
قسم الأمن			
	-٣	خ م	إلغاء وظائف كبير المحققين وكبير موظفي الحماية المباشرة وضابط الأمن في المنطقة
	-١	خ م	إعادة ندب ضابط أمن المنطقة إلى قسم الموارد البشرية
	-٥	خ ع و	إلغاء وظائف عاملي اللاسلكي
	-٩		
مكتب رئيس شعبة دعم البعثة (بما في ذلك إدارة العقود)			
	-٢	ف-٤	إلغاء وظيفتين لموظفيْن إداريين
	-٢		

المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	البيان
قسم المالية والميزانية			
	-١	ف-٣	إلغاء وظيفة موظف للشؤون المالية
	-١		
الخدمات الإدارية			
مكتب رئيس الخدمات الإدارية			
	-١	خ ع و	إلغاء وظيفة مساعد فريق
	-١		
الوحدة المعنية بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز			
	-١	متطوعو الأمم المتحدة	إلغاء وظيفة مؤقتة لمدرب في مجال فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
	-١		
قسم الخدمات العامة			
	-٢	ف-٣	إلغاء وظيفتي رئيس وحدة الاستلام والتفتيش ورئيس وحدة مراقبة الممتلكات والمخزون
	-١	خ م	إلغاء وظيفة مساعد لشؤون إدارة الممتلكات
	+١	م ف و	إنشاء وظيفة موظف معاون لشؤون إدارة الممتلكات
	-٢	خ ع و	إلغاء وظيفتي مساعد لشؤون مراقبة الممتلكات ومساعد لشؤون إدارة المرافق
	-٤		
وحدة إسداء المشورة			
	+١	م ف و	إنشاء وظيفة مستشار موظفين
	+١		
خلية التدريب المتكامل للبعثة			
	-١	ف-٤	إلغاء وظيفة كبير موظفي التدريب
	-١	م ف و	نقل وظيفة موظف لشؤون التدريب إلى قسم الموارد البشرية
	-٣	خ ع و	نقل وظائف مساعدي الفريق إلى قسم الموارد البشرية
	-٣	متطوعو الأمم المتحدة	نقل وظائف مؤقتة لموظفي شؤون التدريب إلى قسم الموارد البشرية
	-٨		
قسم الموارد البشرية			
	+١	خ م	إعادة ندب ضابط أمن المنطقة من قسم الأمن

المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	البيان
	-١	خ م	تحويل وظيفة مساعد لشؤون الموارد البشرية من وظيفة من فئة الخدمة الميدانية إلى وظيفة من فئة الخدمات العامة الوطنية
	+١	م ف و	نقل وظيفة موظف لشؤون التدريب من خلية التدريب المتكامل للبعثة
	+٣	خ ع و	نقل وظائف لمساعدي الفريق من خلية التدريب المتكامل للبعثة
	+١	خ ع و	تحويل وظيفة مساعد لشؤون الموارد البشرية من وظيفة من فئة الخدمة الميدانية إلى وظيفة من فئة الخدمات العامة الوطنية
	+٣	متطوعو الأمم المتحدة	نقل وظائف مؤقتة لموظفين لشؤون التدريب من خلية التدريب المتكامل للبعثة
	+٨		
قسم الخدمات الطبية			
	-١	ف-٤	إعادة تصنيف وظيفة طبيب من الرتبة ف-٤ إلى الرتبة ف-٣
	+١	ف-٣	إعادة تصنيف وظيفة طبيب من الرتبة ف-٤ إلى الرتبة ف-٣
	-١	م ف و	إلغاء وظيفة طبيب
	-٣	خ ع و	إلغاء وظائف سائق سيارة إسعاف واثنين من الممرضين
	-١	متطوعو الأمم المتحدة	إلغاء وظيفة مؤقتة لطبيب أسنان
	-٥		
قسم المشتريات			
	-١	خ ع و	إلغاء وظيفة مساعد لشؤون المشتريات
	-١	متطوعو الأمم المتحدة	إلغاء وظيفة مؤقتة لمساعد لشؤون المشتريات
	-٢		
خدمات الدعم المتكامل			
مكتب رئيس خدمات الدعم المتكامل (بما في ذلك وحدة المعدات المملوكة للوحدات)			
	+١	ف-٣	إعادة ندب وظيفة موظف إداري من وظيفة موظف معني بالوقود في قسم الإمدادات
	-١	ف-٣	إلغاء وظيفة موظف معني بالمعدات المملوكة للوحدات
	+١	خ م	نقل وظيفة مساعد إداري من وحدة التخطيط إلى مكتب رئيس خدمات الدعم المتكامل

المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	البيان
	-١	خ ع و	نقل وظيفة مساعد إداري إلى المركز المشترك للعمليات اللوجستية
	-١	خ ع و	إلغاء وظيفة مساعد مكلّف بالمعدات المملوكة للوحدات
	-١		
وحدة التخطيط			
	-١	خ م	نقل وظيفة مساعد إداري من وحدة التخطيط إلى مكتب رئيس خدمات الدعم المتكامل
	+١	خ ع و	نقل وظيفة مساعد لشؤون اللوجستيات من المركز المشترك للعمليات اللوجستية
	-		
قسم الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات			
	-١	ف-٢	إلغاء وظيفة موظف معاون لنظم المعلومات
	-٥	خ م	إلغاء ٥ وظائف لمساعدين لشؤون الاتصالات السلكية واللاسلكية: منسق إقليمي لشؤون الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، ومساعد لشؤون المعدات والأصول، ومساعدان لإعداد الفواتير، ومساعد لشؤون نظم المعلومات
	-١	خ م	تحويل وظيفة مساعد إداري من فئة الخدمة الميدانية إلى فئة الخدمات العامة الوطنية
	-١١	خ ع و	إلغاء ١١ وظيفة: ٣ فنيي اتصالات، و ٣ مساعدين لشؤون الاتصال، ومساعديْن اثنين لشؤون تكنولوجيا المعلومات، ومساعديْن اثنين للفريق، وأخصائي لاسلكي
	+١	خ ع و	تحويل وظيفة مساعد إداري من فئة الخدمة الميدانية إلى فئة الخدمات العامة الوطنية
	-١	متطوعو الأمم المتحدة	إلغاء وظيفة مؤقتة لمساعد لشؤون تكنولوجيا المعلومات
	-١٨		
القسم الهندسي			
	-١	ف-٣	إلغاء وظيفة مهندس إقليمي
	-٢	خ م	إلغاء وظيفتي فني شؤون هندسية ومدير أصول
	-١٧	خ ع و	إلغاء ١٧ وظيفة: نجار، وكهربائيان، و ٤ سباكين، وميكانيكي مولدات، واثنان من فنيي التكييف، وسائق، ولحام، ومساعد لشؤون إدارة المرافق، ومساعد لشؤون الهندسة، وعامل مخازن، ومساعد إداري، ومساعد لشؤون الهندسة الكهربائية

المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	البيان
	-٢	متطوعو الأمم المتحدة	إلغاء وظيفتين مؤقتتين لمشرف وحدة إدارة المباني ومهندس
	-٢٢		
المركز المشترك للعمليات اللوجستية			
	-١	ف-٣	إلغاء وظيفة موظف لوجستيات
	-١	م ف و	إلغاء وظيفة موظف لوجستيات
	-١	خ ع و	نقل وظيفة مساعد لشؤون اللوجستيات إلى وحدة التخطيط
	+١	خ ع و	إعادة ندب وظيفة مساعد إداري من مكتب رئيس خدمات الدعم المتكامل
	-٢		
قسم مراقبة الحركة			
	-١	ف-٤	إلغاء وظيفة كبير موظفي مراقبة الحركة
	-١	ف-٣	إقليمية إلغاء وظيفة موظف إقليمي لمراقبة الحركة
	-١	خ م	إلغاء وظيفة مساعد لشؤون مراقبة الحركة
	-١	خ ع و	إلغاء وظيفة مساعد لشؤون مراقبة الحركة
	-٢	متطوعو الأمم المتحدة	إلغاء وظيفتين مؤقتتين لمساعدين لشؤون مراقبة الحركة
	-٦		
قسم الإمدادات			
	-١	ف-٣	إلغاء وظيفة موظف إمدادات
	-١	ف-٣	تحويل وظيفة موظف لشؤون حصص الإعاشة إلى وظيفة من فئة الخدمة الميدانية
	-١	ف-٣	إعادة ندب وظيفة موظف معني بالوقود إلى مكتب رئيس خدمات الدعم المتكامل
	+١	خ م	تحويل وظيفة موظف لشؤون حصص الإعاشة من وظيفة برتبة ف-٣
	-١	خ م	إلغاء وظيفة مساعد لشؤون الإمدادات
	-١	خ م	تحويل وظيفة مساعد لشؤون اللوجستيات إلى وظيفة من فئة الخدمات العامة الوطنية
	-٣	خ ع و	إلغاء وظائف مساعد إداري ومساعد لشؤون المخازن وسائق
	+١	خ ع و	تحويل وظيفة مساعد لشؤون اللوجستيات من وظيفة من فئة الخدمة الميدانية

المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	البيان
	-١	متطوعو الأمم المتحدة	إلغاء وظيفة مؤقتة لمساعد لشؤون حصص الإعاشة
	-٧		
قسم النقل			
	-٣	خ م	إلغاء وظائف مساعدين لشؤون النقل
	-٩	خ ع و	إلغاء وظائف ٨ سائقين وفني مركبات
	-٢	متطوعو الأمم المتحدة	إلغاء وظيفتين مؤقتتين لميكانيكيين
	-١٤		
قسم العمليات الجوية			
	-١	ف-٣	إلغاء وظيفة موظف للعمليات الجوية
	-١	خ م	إلغاء وظيفة مساعد مكلّف بالعمليات الجوية
	-٢	خ ع و	إلغاء وظيفتين لمساعد لشؤون سلامة الطيران ومساعد لشؤون الميزانية
	-١	متطوعو الأمم المتحدة	إلغاء وظيفة مؤقتة لمساعد مكلّف بالعمليات الجوية
	-٥		
المجموع			
الموظفون الدوليون	-٥٣		
الموظفون الوطنيون	-٨٣		
متطوعو الأمم المتحدة	-٢٤		
المساعدة المؤقتة العامة	-		
	-١٦٠		

المختصرات: خ م، خدمة ميدانية؛ خ ع و، فئة الخدمات العامة الوطنية؛ م و ف، موظف وطني من الفئة الفنية؛ م أ م، متطوعو الأمم المتحدة.